

Gemeinderatssitzung vom

14. Februar 2025

Kurzbericht

Tagesordni	un	ıg
------------	----	----

rase	nzen	3
Öffen	tliche Sitzı	ung3
1.	Mitteilu	ngen des Schöffenrates3
2.	Projekte	e und Kostenvoranschläge3
		Außerordentlicher Haushalt – 4/913/221311/24008 – Bau eines modularen des auf dem Küntziger Schulcampus – Gutheißen des Projektes mit voranschlag3
		Außerordentlicher Haushalt – 4/624/221313/24002 – Neugestaltung der Kreuzung ules Hemmer / la rue de la Reconnaissance Nationale » in Niederkerschen – Sen des Projektes mit Kostenvoranschlag
3.	Kommu	nale Raumplanung und Umwelt4
	3.1)	Starkregenvorsorgestudie bezüglich der « Mierbaach » – Präsentation
	3.2) Kenned	Parzellierungsantrag einer Parzelle in Niederkerschen, 172, boulevard J-F ly – Katasternummer 1774/8055 – Gutheißen4
	3.3) Kataste	Parzellierungsantrag von Parzellen in Niederkerschen, rue des Prés – rnummern 401/6974 et 401/6973 – Gutheißen4
4.	Kommu	nale Finanzen4
	4.1)	Endabrechnungen zu außerordentlichen Projekten – Gutheißen4
5.	Verträge	e und Konventionen4
	5.1)	Partnerschaftsabkommen « Eng oppen Hand fir Malawi » – Gutheißen4
	5.2)	Konvention bezüglich des kommunalen Musikunterrichts – Gutheißen 4
	5.3)	Konvention der Strukturen für Kinderbetreuung – Gutheißen4
	5.4)	Mietvertrag bezüglich einer Parzelle in der « cité jardinière » – Gutheißen 5
6.	Persona	alangelegenheiten5
	6.1) Bedürfr	Schaffen von zwei Vollzeitposten für Handwerker in der Laufbahn H3 für die nisse des kommunalen Amtes für Trinkwasserversorgung5
7.	Kommu	nale Verordnungen5
	7.1)	Abänderung der allgemeinen Verkehrsverordnung – Gutheißen5
	7.2)	Interne Betriebsordnung des <i>EcoCenter</i> – Gutheißen5
8.	Bestätiç	gen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen5
	8.1) Dringlic	Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Küntzig, im Ort « 49 rue de Grass », aus hkeitsgründen am 10. Januar 2025 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung 5

Mairie:

24, rue de l'Eau L - 4920 Bascharage

Adresse postale :

B.P. 50 L - 4901 Bascharage

	•	Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Oberkerschen, im Ort « rue Jean-P , aus Dringlichkeitsgründen am 24. Januar 2025 vom Schöffenrat beschloss gung	en -
9.	Vereins	leben	6
	9.1)	Zuteilung der Vereinssubsidien für das Jahr 2024	6
10.	Verwa	ltungsangelegenheiten	6
	10.1)	Bestimmen eines zeitlich begrenzten Lokals für die Gemeinderatssitzungen	6
11.	Frager	n und Antworten	6
Nicht-ö	öffentliche	Sitzung	6
12.	Persor	nalangelegenheiten	6

Präsenzen

Anwesend: Michel Wolter (CSV), Bürgermeister, Yves Cruchten (LSAP), Frank

Pirrotte (CSV) und Mireille Duprel (LSAP), Schöffen; Danielle Schmit (CSV), Josée-Anne Siebenaler-Thill (déi gréng), Arsène Ruckert (LSAP), Louis Philippe (CSV), Nathalie Demeyer-Scholler (CSV), Tom Ferber (CSV), Jil Feipel (LSAP), Jérôme Hautus (DP), Vincenzo Turcarelli (unabhängig) und Joseph Hames (ADR), Gemeinderäte; Jean-Marie

Pandolfi, Gemeindesekretär.

Entschuldigt: Christian Kirwel (CSV), Gemeinderat (Vollmacht zur Abstimmung an

Michel Wolter)

Beginn der Sitzung : 8:15 Uhr Ort : Käerjenger Treff – Saal 2 im 2. Stockwerk

Öffentliche Sitzung

1. Mitteilungen des Schöffenrates

Bürgermeister Michel Wolter stellt dem Gemeinderat das Dokument des Mehrjahresfinanzplans vor, betreffend die Entwicklung der Finanzlage bis zum Jahr 2028.

2. Projekte und Kostenvoranschläge

2.1) Außerordentlicher Haushalt – 4/913/221311/24008 – Bau eines modularen Gebäudes auf dem Küntziger Schulcampus – Gutheißen des Projektes mit Kostenvoranschlag

Das Projekt wird vom Gemeindearchitekten Paul Scharlé sowie der ausführenden Architektin Sandra Theisen vorgestellt. Das Modulargebäude wird in einer ersten Phase während der Renovierung der beiden Schulgebäude als Schulgebäude genutzt. Anschließend wird es als Erweiterung der Maison Relais dienen. Der Kostenvoranschlag beläuft sich auf 8.175.177,57 €, das Gebäude soll zu Beginn des Schuljahres 2026/2027 bezugsfertig sein.

Einstimmiges Gutheißen.

2.2) Außerordentlicher Haushalt – 4/624/221313/24002 – Neugestaltung der Kreuzung « rue Jules Hemmer / la rue de la Reconnaissance Nationale » in Niederkerschen – Gutheißen des Projektes mit Kostenvoranschlag

Das Straßenbauprojekt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Petingen wird von der Ingenieurin Loredana Casasanta vom Planungsbüro Schroeder & Associés vorgestellt. Die Finanzierung des Hauptteils wird jeweils zur Hälfte von den beiden Gemeinden getragen, während die Gemeinde Käerjeng zusätzliche Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der "Rue des Ateliers" finanziert. Der Kostenpunkt für die Gemeinde Käerjeng wird auf insgesamt 590.000 € geschätzt. Die Arbeiten sollen im Zeitraum von Oktober 2025 bis April 2026 durchgeführt werden.

Einstimmiges Gutheißen.

3. Kommunale Raumplanung und Umwelt

3.1) Starkregenvorsorgestudie bezüglich der « Mierbaach » – Präsentation

Das Ergebnis der Studie wird von Herrn Thierry Schaack vom Planungsbüro Schroeder & Associés präsentiert. Die Studie zeigt die möglichen Maßnahmen auf kommunaler und auf privater Ebene sowie deren Wirksamkeit im Kampf gegen Überflutung auf.

Kenntnisnahme.

3.2) Parzellierungsantrag einer Parzelle in Niederkerschen, 172, boulevard J-F Kennedy – Katasternummer 1774/8055 – Gutheißen

Die besagte Parzelle soll in zwei Teile unterteilt werden, um den Bau von zwei Doppelhaushälften zu ermöglichen.

Einstimmiges Gutheißen.

3.3) Parzellierungsantrag von Parzellen in Niederkerschen, rue des Prés – Katasternummern 401/6974 et 401/6973 – Gutheißen

Der Antrag sieht die Unterteilung der beiden Parzellen vor, damit insgesamt drei Einfamilienhäuser entstehen können.

Einstimmiges Gutheißen.

4. Kommunale Finanzen

4.1) Endabrechnungen zu außerordentlichen Projekten – Gutheißen

Die kommunale Finanzabteilung hat Endabrechnungen zu drei Projekten aufgestellt.

Einstimmiges Gutheißen.

5. Verträge und Konventionen

5.1) Partnerschaftsabkommen « Eng oppen Hand fir Malawi » – Gutheißen

Das Abkommen hat eine Laufdauer von 2024 bis 2026. Die Gemeinde Käerjeng unterstützt die Nichtregierungsorganisation jährlich mit einem Zuschuss von 25.000 €.

Einstimmiges Gutheißen.

5.2) Konvention bezüglich des kommunalen Musikunterrichts – Gutheißen

Die Konvention regelt die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Dippach sowie den finanziellen Beitrag in Höhe von 1.000 € pro Schüler.

Einstimmiges Gutheißen.

5.3) Konvention der Strukturen für Kinderbetreuung – Gutheißen

Die alljährliche Konvention regelt die finanzielle Beteiligung des Staates an den Unkosten der Maison Relais.

Einstimmiges Gutheißen.

5.4) Mietvertrag bezüglich einer Parzelle in der « cité jardinière » – Gutheißen

Herr Michel Barreira mietet eine Parzelle zur jährlichen Miete von 60 €.

Einstimmiges Gutheißen.

6. Personalangelegenheiten

6.1) Schaffen von zwei Vollzeitposten für Handwerker in der Laufbahn H3 für die Bedürfnisse des kommunalen Amtes für Trinkwasserversorgung

Einstimmiges Gutheißen.

7. Kommunale Verordnungen

7.1) Abänderung der allgemeinen Verkehrsverordnung – Gutheißen

Die Abänderungen betreffen hauptsächlich Anpassungen an die Rechtsvorfahrt-Regelung in der "Rue de Schouweiler". Außerdem werden die Parkplätze für Menschen mit eingeschränkter Mobilität vor der "Place Schuman" auf den Parkplatz verlegt und gleichzeitig ein Stellplatz für Foodtrucks geschaffen.

Einstimmiges Gutheißen.

7.2) Interne Betriebsordnung des *EcoCenter* – Gutheißen

Die Betriebsordnung wurde im Vorfeld mit der Gemeinde Dippach abgesprochen und ersetzt jene aus dem Jahr 2012.

Einstimmiges Gutheißen.

8. Bestätigen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen

8.1) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Küntzig, im Ort « 49 rue de Grass », aus Dringlichkeitsgründen am 10. Januar 2025 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

8.2) Zeitlich begrenzte Verkehrsverordnung in Oberkerschen, im Ort « rue Jean-Pierre Origer », aus Dringlichkeitsgründen am 24. Januar 2025 vom Schöffenrat beschlossen - Bestätigung

Einstimmiges Gutheißen.

9. Vereinsleben

9.1) Zuteilung der Vereinssubsidien für das Jahr 2024

Dem Verein "Sportfëscherclub Kënzeg" wird nachträglich ein Subsid in Höhe von 675 € gewährt.

Einstimmiges Gutheißen.

10. Verwaltungsangelegenheiten

10.1) Bestimmen eines zeitlich begrenzten Lokals für die Gemeinderatssitzungen

Nach dem Umzug der Gemeindeverwaltung ins Gebäude "29" wird auch der Saal für die Gemeinderatssitzungen in dieses Gebäude umziehen.

Einstimmiges Gutheißen.

11. Fragen und Antworten

Nicht-öffentliche Sitzung

12. Personalangelegenheiten

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

Ende der Sitzung: 11:00 Uhr.